

† † † HOKEHANKISD † † †

MARO TERZIAN SHAHINIAN (40th Day)

Requested by: Der Hayr and Board of Trustees
Toros & Zany Mesrobian and Meghry & Varak
Roger & Houry Keurkunanian and Nigol & Nanar

ADELE HOYIKIAN DALDALIAN (Quebec) (40th Day)

Requested by: Der Hayr and Board of Trustees
Avedis & Nora Kasparian and Family

**HAROUTIOUN BOYADJAIN, SAHAG BOYADJIAN,
AGHAVNI BOYADJIAN, TANIEL BOYADJIAN,
APRAHAM BOYADJIAN, GUIRAGOS BOYADJIAN,
GARABED YEGHYAIAN, VARTOUHI YEGHYAIAN,
YERVANT YEGHYAIAN, BEDROS KAHAYAN,
MARCRIK KAHAYAN, ASSADOUR KAHAYAN,
JANET KAHAYAN, OSSANA KAHAYAN, DIRAN KAPSHANIAN,
VARTOUHI KAPSHANIAN, ANI BOYADJIAN,
SARKIS BOYADJIAN, KRIKOR NAKASHIAN, JOSEPH BABE,
MARY BABE, YACOUB BABE, LORIS BABE**

Requested by: Der Hayr and Board of Trustees
Jano & Sona Kahayan and Family

- Altar flowers are donated by Meghry & Varak Mesrobian and Nigol & Nanar Keurkunanian in memory of their grandmother Maro Terzian Shahinian

- Thank you to ALL who donated towards boxes of candles.

DER VOGHORMIA

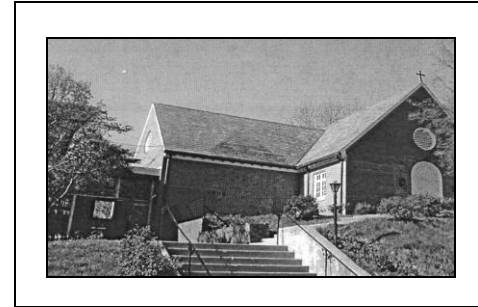
All Sick



Parishioners

**Ս. ԽԱՉ ՀԱՅՑ. ԱՌԱՋԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻ
SOORP KHATCH ARMENIAN
APOSTOLIC CHURCH**

☞ SUNDAY, FEBRUARY 13, 2022 ☛



ՉԱՅՆ ԲԿ

Ս. ԾՆՈՒՆԴԷՆ ԵՏՔ Ե. ԿԻՐԱԿԻ
Ս. ՍԱՐԳԻՍԻ ԿԻՐԱԿԻ

FIFTH SUNDAY AFTER NATIVITY
SUNDAY OF THE CATECHUMENS

«ՀԱՍՏԱՍԵՂ ՀԱՅ ԳՊՐՈՅ»Ի
ՅԱՏՈՒԿ ԺԱՍԵՐԳՈՒԹԻՒՆ 9:30-ԻՆ

SPECIAL SERVICE FOR
HAMASDEGH ARMENIAN SCHOOL, 9:30 a.m.

Ս. Պատարագ Առ. Ժամը 10:30-ին հեռարձակում

Divine Liturgy 10:30 a.m. Live Streamed

Soorp Khatch Armenian Apostolic Church
4906 Flint Drive, Bethesda, MD 20816

Office Hours: 10:00 a.m-2:00 p.m.

Phone: (301) 229-8742; Fax: (301) 229-9393

E-mail: soorpkhatch@verizon.net

Website: www.soorpkhatchchurch.org

Rev. Fr. Sarkis Aktavoukian, Pastor

Home Phone: (301) 977-1863; Cell: (301) 787-5506

**ՊՕՂՈՍ ԱՌԱՔԵԱԼԻ
ՏԻՄՈԹԷՍԻ ԳՐԱԾ ԵՐԿՐՈՐԴ ՆԱՄԱԿԷՆ**

----- (3. 1 - 9) -----

Սա եւս գիտցիր, թէ վերջին օրերուն դժուար ժամանակներ պիտի գան, որովհետեւ մարդիկ պիտի դառնան անձնասէր, դրամապաշտ, ամբարտաւան, հպարտ, հայհոյիչ, ծնողներուն անհնազանդ, ապերախտ, սրբութիւնները ոտնակոխող, ամարդի, անգութ, չարախօս, անհանդուրժող, դաժան, բարիին թշնամի, մատնիչ, անպատկառ, գորոզ, եւ աւելի հեշտանքը սիրող՝ քան զԱստուած: Երեւութապէս աստուածապաշտ են անոնք, բայց խորքին մէջ չեն հաւատար աստուածապաշտութեան զօրութեան: Զգուշացիր անոնցմէ: Անոնց մէջ կան նաեւ այնպիսիներ որոնք տունէ տուն կը մտնեն եւ իրենցմով կը հրապուրեն մեղքերով ծանրաբեռնուած եւ զանազան ցանկութիւններէ բռնուած թեթեւաբարոյ կիները, որոնք միշտ կ'ուզեն գիտնալ, բայց երբեք ճշմարիտ գիտութեան չեն հասնիր: Այնպէս ինչպէս Եանէս եւ Եամբրես մոգերը Մովսէսի հակառակեցան, միտքով ապականած եւ հաւատքով սնանկ այս մարդիկն ալ ճշմարտութեան կը հակառակին: Բայց իրենց յաջողութիւնը երկար չի տեսեր, որովհետեւ իրենց անմտութիւնը շուտով յայտնի պիտի ըլլայ բոլորին, ճիշդ ինչպէս այն երկուքինը եղաւ:

**ՅԻՍՈՒՍ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԱԻԵՏԱՐԱՆԷՆ
ԸՍՏ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԻ - (6. 22- 27) -**

Յաջորդ օր, ժողովուրդը՝ որ մնացած էր լիճին միւս կողմը, տեսաւ թէ հոն միայն մէկ նաւակ կար, որուն մէջ Յիսուսի աշակերտները մտան եւ առանձինն գացին. իսկ Յիսուս աշակերտներուն հետ նաւակ չմտաւ: Յետոյ Տիրեբիայէն ուրիշ նաւակներ ալ եկան հոն, ուր Յիսուս Աստուծոյ գոհութիւն տալով բազմացուցած էր հացը եւ տուած ժողովուրդին՝ որպէսզի ուտեն: Ժողովուրդը տեսնելով թէ Յիսուս հոն չէր, ոչ ալ իր աշակերտները, նաւակները առին եւ Կափառնառում եկան Յիսուսը փնտռելու համար: Երբ գինք գտան ծովուն միւս կողմը, հարցուցին.

- Վարդապետ, ե՞րբ եկար հոս:
Յիսուս անոնց պատասխանեց.

- Կ'ըսեմ ձեզի, վստահաբար դուք գիտ կը փնտռէք՝ ո՛չ թէ որովհետեւ հրաշքներ տեսաք, այլ որովհետեւ այդ հացէն կերաք եւ կշտացաք: Փոխանակ կորստական ուտելիքը փնտռելու, ջանացէք ապահովել այն կերակուրը, որ յաւիտենական կեանքի մէջ կը մնայ: Այդ կերակուրը մարդու Որդին պիտի տայ ձեզի, որովհետեւ Հայրն Աստուած իր հաւանութեան կնիքը դրաւ անոր վրայ»:

 **SCRIPTURE READINGS** 
II TIMOTHY (3:1-9)

But mark this: There will be terrible times in the last days. People will be lovers of themselves, lovers of money, boastful, proud, abusive, disobedient to their parents, ungrateful, unholy, without love, unforgiving, slanderous, without self-control, brutal, not lovers of the good, treacherous, rash, conceited, lovers of pleasure rather than lovers of God-- having a form of godliness but denying its power. Have nothing to do with them.

They are the kind who worm their way into homes and gain control over weak-willed women, who are loaded down with sins and are swayed by all kinds of evil desires, always learning but never able to acknowledge the truth. Just as Jannes and Jambres opposed Moses, so also these men oppose the truth--men of depraved minds, who, as far as the faith is concerned, are rejected. But they will not get very far because, as in the case of those men, their folly will be clear to everyone.

JOHN (6:22-27)

The next day the crowd that had stayed on the opposite shore of the lake realized that only one boat had been there, and that Jesus had not entered it with his disciples, but that they had gone away alone. Then some boats from Tiberias landed near the place where the people had eaten the bread after the Lord had given thanks. Once the crowd realized that neither Jesus nor his disciples were there, they got into the boats and went to Capernaum in search of Jesus.

Jesus the Bread of Life

When they found him on the other side of the lake, they asked him, "Rabbi, when did you get here?" Jesus answered, "I tell you the truth, you are looking for me, not because you saw miraculous signs but because you ate the loaves and had your fill. Do not work for food that spoils, but for food that endures to eternal life, which the Son of Man will give you. On him God the Father has placed his seal of approval."

**THE ANNUAL MEMBERSHIP MEETING
WILL BE HELD ON SUNDAY, MARCH 6, 2022**
Rain/Snow date: Sunday, March 13, 2022

2022 LENTEN VIGIL SERVICES

- 1. Friday, Mar. 4 7 PM followed by Ladies Guild Dinner
- 2. Friday, Mar. 11 7 PM followed by School Dinner
- 3. Friday, Mar. 18 7 PM followed by AYF Dinner
- 4. Friday, Mar. 25 7 PM followed by Ladies Guild Dinner/*Michink*
- 5. Friday, Apr. 1 7 PM followed by Homenetmen Dinner
- 6. Friday, Apr. 8 7 PM followed by ARS Dinner

LENT OBSERVANCE

In observance of Lent and Holy Week, we will be serving only coffee during Sunday coffee hour. However, we will gladly serve **Lenten** pastries or foods that families bring for Hokehankids (No Meat, Poultry and Dairy Products). Please keep this in mind when you schedule Hokehankisd services.

We thank you for supporting us in upholding our church traditions.



2021 Membership Dues – Parishioners who have not paid their 2021 Annual Membership dues are encouraged to remit payment. 2022 Membership Dues are also accepted now. The membership fees are \$150.00 per adult and \$50.00 for each full time student, ages 18-26. These dues are 100 percent tax deductible.



The Altar curtains will be closed starting Sunday, February 27, Poon Paregentan (Great Lent) until Palm Sunday. No Altar flowers are needed during Lent.



SUNDAYS OF GREAT LENT

First Sunday	2-27-2022	Poon Paregentan
Second Sunday	3-06-2022	Expulsion
Third Sunday	3-13-2022	The Prodigal Son
Fourth Sunday	3-20-2022	The Steward
Fifth Sunday	3-27-2022	The Judge
Sixth Sunday	4-03-2022	Advent
	4-10-2022	Palm Sunday
	4-17-2022	Easter

ՄԵԾ ՊԱՀՔԻ ԿԻՐԱԿԻՆԵՐԸ

<i>Առաջին Կիրակի</i>	2-27-2022	<i>Բուն Բարեկենդան</i>
<i>Երկրորդ Կիրակի</i>	3-06-2022	<i>Արտաքսման Կիրակի</i>
<i>Յրրորդ Կիրակի</i>	3-13-2022	<i>Անառակի Կիրակի</i>
<i>Չորրորդ Կիրակի</i>	3-20-2022	<i>Տնտեսի Կիրակի</i>
<i>Հինգերորդ Կիրակի</i>	3-27-2022	<i>Դատաւորի Կիրակի</i>
<i>Վեցերորդ Կիրակի</i>	4-03-2022	<i>Գալստեան Կիրակի</i>
	4-10-2022	<i>Ծաղկազարդ</i>
	4-17-2022	<i>Ս. Զատիկ</i>

Ս. ՍԱՐԳԻՍ ԶՕՐԱՎԱՐ/ SOORP SARKIS

Շաբաթ, Փետրուար 12-ը տօնն է Ս. ՍԱՐԳԻՍ ԶՕՐԱՎԱՐԻ եւ իր որդւոյն Ս. ՄԱՐՏԻՐՈՍԻ: Առաջաւորաց Պահքը (Ս. Սարգիսի Պահքը) կը սկսի Կիրակի, 6 Փետրուար կէս գիշերուան 12:00-ին:

Soorp Sarkis is on Saturday, February 12, 2022.

Fast of the Catechumens starts on Sunday, February 6, 2022 at Midnight thru Wednesday morning February 9, 2022.